

DELIVERY NOTE : 80017227



DATE : 27.10.2018 TELETRANSMITTED

SELLER
HUTCHINSON GMBH
HANSASTRASSE 66
68169 MANNHEIM
GERMANY

SHIP FROM
Hutchinson GmbH
Distribution center
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM
GERMANY

SHIP TO
GETRAG S.P.A.
A SOCIO UNICO
VIA DEI CICLAMINI 1
70026 MODUGNO (BARI)
ITALY
Unloading Point: 14249

SELLER CODE : 91001692
CUSTOMER NUMBER : 101858

YOUR CONTACT : SCHAUER Sandra
PHONE NUMBER : +49 621 3971 326
OUR CONTACT :
PHONE NUMBER :

SHIPPED ON : AT 00:00:00
REQUIRED DATE : 05.11.2018 AT 00:00:00

224243

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
G-RING Portugal 550003874501	5A145019 9009082861	24,000	PC	40	480496080 1800006741	600	1001655588:1001655589
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 24000 Quantità effettiva: 40 Tipo imballaggio: 2 Quantità imballi: 2 Confermità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 27.10.18 Firma: [Signature]							

CARRIER
SCHWEITZER & SCHAEFER GMBH & CO. KG
SCHWEIZERWEG 114
52223 STOLBERG
GERMANY

TRANSIT PLACE

TOTAL GROSS WEIGHT : 106.880 KG
TOTAL Nr OF TRANSPORT UNIT : 2
TRANSPORT UNIT NUMBER : Schweitzer
TRANSPORT ID : Sped.

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany
Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						480496100 1800006741			
						480496100 1800006741			
						480496100 1800006741			
						480496112 1800006741			
						480496124 1800006741			
						480496123 1800006741			
						480496159 1800006741			
						480496152 1800006741			

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
					480496238 1800006741		
					480496232 1800006741		
					480496286 1800006741		
					480496288 1800006741		
					480496291 1800006741		
					480496293 1800006741		
					480496297 1800006741		
					480496306 1800006741		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480496344 1800006741		
						480496350 1800006741		
						480496374 1800006741		
						480496387 1800006741		
						480496405 1800006741		
						480496411 1800006741		
						480496420 1800006741		
						480496428 1800006741		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480496443 1800006741		
						480496579 1800006741		
						480496538 1800006741		
						480496613 1800006741		
						480496636 1800006741		
						480497755 1800006741		
						480497765 1800006741		
						480497802 1800006741		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
					480497868 1800006741		
					480497906 1800006741		
					480499948 1800006741		
					480500243 1800006741		
----- PACKAGING INFORMATION -----							
R-KLT 4315	9B00024	40	PC				
Europalette Halb (Holz/ Stahl)	9B00075	2	PC				
palettendeckel A0805	9B00080	2	PC	EMPTY			

N68

PICK UP- / BELOG- Auftrag Seite 1 von 1				IDS-Auftragsdatum: 02.11.18 	
IDS-Partner/Auftraggeber: DSV Stuttgart GmbH & Co. KG DE 71701 Schwieberdingen		IDS-Sendungsnummer: 7006201037033006 IDS-Partner/Auftragnehmer: Network Logistics DE 68169 Mannheim			
Abzuholen bei: HUTCHINSON GMBH HANSASTRASSE 66 DE 68169 MANNHEIM Im Auftrag von: Schweitzer GmbH+Co.Internationale Ludwigsburg		Abholdetails: Abholdatum: 02.11.18 Abholzeit (von-bis): 10:00-15:00 FzgNr : 70305 BestellNr : ReferenzNr : Kommis.Nr :			
Sendungspositionen					
Pos.	Anz.	Verp.	Inhalt	Gewicht [kg]	Zeichen&Nummern/ Bemerkungen
Summe Sendungsgewicht und Sendungsvolumen				170	1,30
1	3	EP	Getriebeteile 1811050000	170	80 / 60 / 90
Verfahrensanweisung			Hinweise Abholung		
Gefahrgut: Verladung: Verlade Depot: Abrechnungsart: ZFGK-Nr: Neutralitätsauftr. Frankatur: Warenwert: Begr.Menge:		Über Depot 7000 26.000,00 EUR		HIGHVALUE NEIN Hebebühne: NEIN 0: Abholung fuer Getrag Modugno 0: LS Nr. 80017227-28	
Empfänger: Schweitzer GmbH+Co.Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE 71634 Ludwigsburg			Zustelldetails: Zustelldatum: 05.11.18 Zustellzeit(von-bis): Hinweise Zustellung HIGHVALUE NEIN Produkt: IDS EXPRESS 16		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snr 70026 Modugno (BA)

07 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr. 91001692

Hutchinson GmbH
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM

5) Beladestelle

68169 MANNHEIM, Hansastraße 66

8) Sendungsnummer 11114

11) Empfänger

12) Kunden-Nr. 101858

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Ustid-Nr. IT04886850728

14) Anliefer-/Abladestelle

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

14249

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.

Blatt 1 / 1

80017227

80017227

80017227

80017228

80017228

80017228

19) Anz.

40

2

2

20

1

1

20) Packmitteltyp

9B00024

9B00075

9B00080

9B00024

9B00075

9B00080

21) SF

22) Inhalt

9009082861
O-RING9009084661
O-RING

23) Lademittelgewicht kg

52

21

26

11

24) Bruttogewicht kg

86

21

52

11

25) Summe

3 66

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

1296

Summen

110

170

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

EXW Ab Werk

32) Warenwert für SLVS

0.00 EUR

33) Transportversicherung vom Speditur zu

decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr./Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr. Schweitzer Sped.

39) LKW-Code

40) Versandart 01/LKW

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers
obige Sendung vollständig und ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

07 NOV 2018

Firmenstempel/Unterschrift

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.

Mannheim,

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Speditorsbedingungen (ADSp),
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspeditors.

44) Die Sendung enthält davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

46) Für Speditur

2) Lieferanten-Nr.



91001692

8) Sendungsnummer



11114

10) Speditur-Nr.



6004023

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009500 vom 02.11.2018



18-009500

Ludwigsburg, 02.11.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastraße 66 68169 Mannheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80017227 2 80017228	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
			14 Gewicht, kg Poids, kg 169
			15 Umfang cbm
Summe: Total:		3,00 COLLI 169,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-009500 empfangen am KUEHNE+NAGEL s.r.l. GETRAG SPA - 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 - I-70026 MODUGNO 07 NOV 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuto con riserva di"	
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 600 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604